

Porsche Zentrum Kassel

Porsche TIMES

1/12

Großer Sport.
Fahrsicherheitstraining in Zandvoort.

Traum Porsche gesucht und gefunden.
Unsere attraktiven Gebrauchtwagen.



Unabhängigkeitserklärung.
Der neue Boxster.

1/12



Der neue Porsche Boxster.

3

Porsche Zentrum Kassel aktuell.
Großer Sport.

3

Porsche Zentrum Kassel aktuell.
25 Jahre Porsche Golf Cup 2012.

5

Unabhängigkeitserklärung.
Der neue Boxster.

9

Mitarbeiter im Porsche Zentrum Kassel.
Wir sind Glinicke.

9

Porsche 911 Carrera und Porsche Panamera sind
„Die besten Autos 2012“.
In Höchstgeschwindigkeit an die Spitze.

10

Unsere attraktiven Gebrauchtwagen.
Traum Porsche gesucht und gefunden.

Impressum

Porsche Times erscheint beim Porsche Zentrum Kassel, Glinicke Sportwagen GmbH, Leipziger Straße 142, 34123 Kassel, Tel. +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 0, Fax +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 4 06, www.porsche-kassel.de, info@porsche-kassel.de; Auflage: 802 Stück. Redaktionsanschrift: Porsche Zentrum Kassel, Glinicke Sportwagen GmbH, Leipziger Straße 142, 34123 Kassel.

Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen. Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt das Porsche Zentrum. Ausgenommen davon sind die offiziellen Seiten der Porsche Deutschland GmbH.

„Zusammenarbeit ist ein Anfang, Zusammenhalt ist ein Fortschritt. Zusammenarbeit ist der Erfolg.“

Henry Ford (1863 – 1947), Industrieller



Liebe Porsche Freunde,

mit der ersten Ausgabe der Porsche Times in diesem Jahr möchten wir Ihnen einen Überblick unserer geplanten Veranstaltungen geben und hoffen auf Ihr reges Interesse.

Das absolute Highlight wird am 14. April 2012 die Präsentation der neuen Porsche Modelle Boxster und Boxster S sowie die Vorstellung des neuen Porsche 911 Carrera Cabriolet in unserem Haus sein. An diesem Tag findet auch der Frühjahrs-Boxenstopp bei uns im Porsche Zentrum Kassel statt. Da wir bei dieser Gelegenheit nicht nur Ihr Fahrzeug einem Check unterziehen möchten, sondern auch Sie uns am Herzen liegen, haben wir in Kooperation mit der DAK einige Gesundheits-Checks für diesen Tag geplant. Natürlich sind auch die an diesem Tag angebotenen Speisen und Getränke getreu dem Motto „Fit in den Frühling“ ausgewählt worden.

Besonders stolz sind wir, dass es uns gelungen ist, im Januar 2012 eine 100-prozentige Kundenzufriedenheit im Service erreicht zu haben. Dies soll für uns noch mehr Ansporn sein.

Wir bedanken uns für Ihre Anregungen, wie wir in unserem Showroom noch mehr Porsche Feeling und Atmosphäre erzeugen konnten.

Wir freuen uns auf ein spannendes Porsche Jahr mit Ihnen und begrüßen Sie gerne demnächst wieder einmal bei uns im Porsche Zentrum Kassel.

Herzlichst, Ihr

Ralf-Peter Mechsner

Geschäftsstellenleiter Porsche Zentrum Kassel



Porsche Zentrum Kassel aktuell.

Großer Sport.

Fahrsicherheitstraining in Zandvoort.

Nachdem die Resonanz auf unser Fahrsicherheitstraining am Sachsenring im letzten Jahr besonders positiv ausgefallen ist, haben wir uns entschlossen, am 9. Mai dieses Jahres mit Ihnen auf dem Circuit Park Zandvoort in Holland ein Fahrsicherheitstraining abzuhalten.

Die Abfahrt ist am 9. Mai gegen 13:00 Uhr im Porsche Zentrum Kassel geplant, am 10. Mai findet das Training bis ca. 17:00 Uhr statt und wir werden voraussichtlich an diesem Tag gegen 20:00 Uhr wieder in Kassel eintreffen.

Die wunderbar gelegene 4,3 Kilometer lange Rennstrecke Circuit Park Zandvoort verläuft direkt an der Nordsee entlang durch die Dünen. Eine Herausforderung, da die Piste oftmals sehr sandig sein kann. Außerdem sind die vielen Kuppen und heftigen Bodenwellen, die der Rennstrecke den Spitzna-

men „Achterbahn“ einbrachten auch nicht zu verachten. Einige Kurven können nicht eingesehen werden, die Strecke ist insgesamt jedoch sehr flüssig zu fahren, da keine Bremsschikanen existieren. Die Strecke stellt hohe Anforderungen an die Fahrer und ist damit ideal für Fahrsicherheitstrainings. Da die Strecke direkt am Strand der Nordsee liegt, wird auch Begleitpersonen etwas geboten.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bei Interesse füllen Sie bitte das umseitige Antwortblatt aus und faxen es uns zu.

25 Jahre Porsche Golf Cup 2012.



In diesem Jahr werden wir unseren Porsche Golf Cup am 14. Juli 2012 wieder auf der Anlage des Golf Club Kassel-Wilhelmshöhe e.V. austragen.

Voraussetzung für die Teilnahme ist die Mitgliedschaft in einem anerkannten Golfclub. Außerdem sollte das Handicap

mindestens bei 54 liegen. Selbstverständlich sind sowohl Partner als auch sonstige Familienmitglieder, die das 21. Lebensjahr vollendet haben, herzlich willkommen.

Das Turnier ist vorgabenwirksam und wird nach Stableford gespielt. Die Gewinner qualifizieren sich für das Finale des Porsche Golf Cup, der aufgrund seines 25-jährigen Jubiläums in diesem Jahr vom



27. bis 30. September auf Mallorca ausgetragen wird. Gespielt wird das Finale auf den Golfplätzen Alcanada und Son Gual und auf Son Vida wird das Begleitturnier stattfinden.

Falls Sie im letzten Jahr nicht dabei waren, würde es uns sehr freuen, wenn Sie uns eine Info zukommen lassen würden, dass Sie zu den aktiven Golfspielern zählen.

Rückantwortfax/Anmeldebestätigung

zum Fahrsicherheitstraining vom 9. bis 10. Mai 2012 im Circuit Park Zandvoort.

**Die verbindliche Anmeldung bitte bis zum 16. April 2012 an
+49 (0) 5 61 / 5 70 24 – 4 06 zurückfaxen.**

Teilnehmer:

Name, Vorname	Telefon geschäftlich
Geburtsdatum	Mobil
Straße, Hausnummer	E-Mail
PLZ, Ort	Fahrzeugtyp
Telefon privat	Pol. Kennzeichen

Konfektionsgröße des Fahrers: S M L XL

Begleitperson:

Name, Vorname

- Fahrertraining/Startgebühr EUR 991,00 pro Teilnehmer
 Ich bringe Person(en) als Begleitung mit à EUR 250,00.
 Bitte buchen Sie mir EZ oder DZ inkl. Frühstück vom 9. auf den 10. Mai 2012.

Unsere Bankverbindung: Porsche Zentrum Kassel, Kasseler Sparkasse, BLZ 520 503 33, Kontonummer 54344.

Einwilligung in die Datennutzung, Ich möchte zukünftig über Aktuelles von Porsche informiert werden. Daher bin ich damit einverstanden, dass meine hier angegebenen Daten in einer von der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG verwalteten zentralen Datenbank gespeichert werden. Zudem bin ich einverstanden, dass die Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, die Porsche Deutschland GmbH, die Porsche Financial Services GmbH und das zuständige Porsche Zentrum sowie – in deren Namen und Auftrag – beauftragte Dienstleister diese Daten mit anderen Daten aus dem Porsche Konzern zusammenführen. Darüber hinaus bin ich damit einverstanden, dass die vorgenannten Unternehmen diese Daten zur individuellen Kunden- und Interessentenbetreuung, für Befragungen zur Kundenzufriedenheit und Informationen zu Fahrzeugen sowie zu fahrzeugbezogenen Dienstleistungen von Porsche nutzen und mich zu diesen Zwecken per Briefpost kontaktieren können.

Ich bin zudem damit einverstanden, dass

- die von mir angegebene(n) Telefonnummer(n)
 die von mir angegebene(n) E-Mail-Adresse(n)

von den genannten Unternehmen genutzt werden, um mich zu den aufgeführten Zwecken zu kontaktieren.

Ein einmal gegebenes Einverständnis kann ich jederzeit bei der Porsche Deutschland GmbH widerrufen – eine kurze Nachricht genügt.



PORSCHE

Porsche Zentrum Kassel

Glinicke Sportwagen GmbH
Leipziger Straße 142
34123 Kassel
Tel.: +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 0
Fax: +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 4 06
E-Mail: info@porsche-kassel.de
www.porsche-kassel.de

Datum

Unterschrift

Unabhängigkeitserklärung. Der neue Boxster.

Freiheit hat viele Definitionen. Der Boxster steht für Freiheit. Wind auf der Haut. Für reines Fahrvergnügen. Ohne Ballast. Ohne Einschränkungen. Ohne Erklärungen. Bis auf die der Unabhängigkeit. Roadster – ein Lebensgefühl, das Porsche noch intensiver gemacht hat. Im neuen Porsche Boxster und im neuen Porsche Boxster S.



1953
Porsche 550 Spyder

Die Idee Roadster – zugespitzt.



Genießen Sie Performance, die wir neu definiert haben. Kraftvoller, dynamischer als je zuvor. In einem Roadster, den sein charakteristisches Design unverwechselbar macht. Harmonische Linien gepaart mit Ecken und Kanten. Der Roadster der Zukunft. Ein Symbol für Unabhängigkeit. Für das Gefühl wirklich frei zu sein.

dem optionalen Sport Chrono Paket in nur 4,8 Sekunden.

So unabhängig, wie er bleibt, geht der Porsche Boxster S trotzdem die eine intensive Bindung ein. Die zur Straße. 19-Zoll Boxster S Räder im 5-Speichen-Design mit geschlossenen Doppelspeichen sorgen nicht nur für Grip, sondern geben den Blick frei auf die Bremsanlage mit roten 4-Kolben-Aluminium-Mono-block-Festsätteln. Der Porsche Boxster fährt serienmäßig mit 18-Zoll-Rädern im puristisch-eleganten 5-Speichen-Design auf.

Die Gedanken sind frei. Lassen wir Taten folgen.



Alles, was ihn ausmacht, spricht die eindeutige Sprache eines Roadsters. Sein geringes Gewicht. Seine schlanke, athletische Form. Seine unbändige Kraft. Die Art, wie er jede Kurve zu einem Erlebnis macht.

Den Klang eines Lebensgefühls? Hören Sie beim Drehen des Zündschlüssels.

265 PS. 264 km/h Höchstgeschwindigkeit. Von Null auf 100 in 5,7 Sekunden (mit PDK). Das ist Freiheit in Zahlen ausgedrückt.

Und zwar aus dem mittigen Endrohr – doppelt beim Boxster S – aus gebürstetem Edelstahl. Besonders kernig wird der Motorsound durch die neue Sauganlage, die durch den Resonanzeffekt die Luftmasse in Schwingung



Beim Porsche Boxster S sind es sogar 315 PS und 279 km/h Höchstgeschwindigkeit. Von Null auf 100 km/h beschleunigt er mit

Verbrauch in l/100 km | Emission in g/km (Schaltgetriebe/PDK)

Porsche Boxster
 Innerorts 11,4/10,6
 Außerorts 6,3/5,9
 Kombiniert 8,2/7,7
 CO₂-Emission: 192/180
 Effizienzklasse: G/F

Porsche Boxster S
 Innerorts 12,2/11,2
 Außerorts 6,9/6,2
 Kombiniert 8,8/8,0
 CO₂-Emission: 206/188
 Effizienzklasse: G/F

* Mit SPORT PLUS Taste gedrückt.

Technische Daten

Hubraum
Leistung
 bei Drehzahl
Höchstgeschwindigkeit
Beschleunigung 0 – 100 km/h

Boxster

Schaltgetriebe | PDK
 2.706 cm³
 195 kW (265 PS)
 6.700 1/min
 264 km/h | 262 km/h
 5,8 s | 5,5 s*

Boxster S

Schaltgetriebe | PDK
 3.436 cm³
 232 kW (315 PS)
 6.700 1/min
 279 km/h | 277 km/h
 5,1 s | 4,8 s*



Leistung, die man nicht nur hört und spürt – sondern auch sieht.

versetzt. Und dadurch hält, was der Sound verspricht: ein hohes Drehmoment und eine unbändige Leistung.

Die seitlichen Lufteinlässe hinter den neu gestalteten Türen haben durch den dynamischen Einzug eine verbesserte Anströmung, der neue designte Heckflügel fährt bei 120 km/h automatisch aus und reduziert den Auftrieb. Im eingefahrenen Zustand ist seine Abrisskante in die ausdrucksvollen Heckleuchten integriert. So folgt jedes Detail im Design einer klaren Funktion.

Unsere Freiheit anders zu denken.

Davon zeugt das Prinzip Mittelmotor schon seit jeher. Der mittige und tiefe Fahrzeugschwerpunkt sorgt für enorme Agilität – besonders in Kurven. Woher wir diese Ideen nehmen? Natürlich von der Rennstrecke. Denn Unabhängigkeit bedeutet nicht, dass wir keine Traditionen pflegen.

Den Alltag hinter sich lassen. Ohne auf Alltagstauglichkeit zu verzichten.

Den Kopf frei kriegen. Und zwar in Rekordzeit: Das vollelektrische Verdeck öffnet und schließt in nur 9 Sekunden – bei einer Geschwindigkeit von bis zu 50 km/h. Kompakt über dem Motorraum abgelegt bleibt viel Platz für Gepäck im Kofferraum. Geschlossen unterstreicht die flache Verdeckkonstruktion die schönste Seite des neuen Boxster: seine gestreckte Silhouette.

Seit jeher bei Porsche inklusive: Komfort – auch über längere Strecken. Die serienmäßigen Sportsitze sind ebenso eine Selbstverständlichkeit wie die drei Boxster typischen Rundinstrumente inkl. 4,6 Zoll-TFT-Farbbildschirm. Ergonomie, edelste Materialien – und mit dem serienmäßigen Audiosystem CDR beeindruckender Klang. Der neue Boxster – ein Genuss für alle Sinne.



Der neue Porsche Boxster: eine Liebeserklärung an die Straße.



Erleben Sie Unabhängigkeit in Bewegung: der Porsche Boxster Film.



QR-Code aktivieren:

Scannen Sie den QR-Code mit einer Handykamera. Um die Inhalte anzuzeigen, muss ein Reader, z. B. Higma (kostenlos), auf dem Smartphone installiert sein.

Aber vor allem: eine Unabhängigkeitserklärung.

1960
718 TS 60 Spyder



Ihre erste Begegnung mit dem neuen Boxster? Unabhängig von Zeit und Ort.

Er hat viele schöne Seiten, und er zeigt sie gerne – auch in 3D. Auf Ihrem iPhone können Sie den Boxster mit unserer App aus ganz neuen Perspektiven kennenlernen. Viel Spaß!



Zum 3D-Erlebnis:



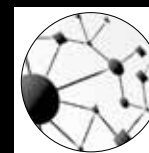
1. Herunterladen

Um die Boxster Modelle in 3D zu erleben, laden Sie sich bitte unsere App für Ihr iPhone¹⁾ herunter. Zum Download gelangen Sie ganz einfach über den nebenstehenden Code.



2. Erleben

Mit der App können Sie die mit einem weißen Rahmen markierten Bilder zum Leben erwecken: Aktivieren Sie dazu einfach die Kamera Ihres iPhones¹⁾ und richten Sie sie auf das Motiv. Der Boxster erscheint dann auf Ihrem Display und kann von Ihnen virtuell erfahren werden.



3. Teilen

Sie möchten Ihre Freunde an Ihrer Erfahrung teilhaben lassen? Dann posten Sie Ihren Link ganz einfach mit einem Knopfdruck bei Facebook.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß.

¹⁾ Die Applikation wurde exklusiv für das iPhone programmiert.

2012
Porsche Boxster 981



Mitarbeiter im Porsche Zentrum Kassel.

Wir sind Glinicke.

Sie kennen sie schon seit Längerem, haben schon öfters mit ihnen über Ihren Porsche geredet und wissen ihre Namen. Damit Sie auch die Menschen kennenlernen, die dahinter stehen, möchten wir Ihnen heute zwei unserer Mitarbeiter aus dem Servicebereich vorstellen:

Gerrit Spangenberg, unser After Sales Leiter, ist seit September 2006 Mitarbeiter im Porsche Zentrum Kassel. Der Mechatroniker-Meister erlangte 2008 die Zertifizierung zum Kundendienstberater vor den gestrenkten Augen der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG und dem Zentralverband des Deutschen Kraftfahrzeuggewerbes. Er ist unser Spezialist für den Classic Bereich und lebt Porsche mit Leib und Seele. Seine Hobbys sind der Motorsport sowie Halbmarathon und natürlich die Klassiker unter den Automobilen. Auch sein primäres Ziel ist es, die Kunden des Porsche Zentrum Kassel zu 100 % zufrieden zu stellen.



Sascha Kothe hat bei uns eine Ausbildung zum Kfz-Mechatroniker absolviert und wurde von uns, nachdem er die Prüfung erfolgreich abgeschlossen hat, gerne in ein festes Angestelltenverhältnis übernommen. Zuerst war er ein Jahr lang in unserem Teiledienst tätig, bevor er in den Kundendienst wechselte. Dort ist er nun seit vier Jahren beschäftigt. 2009 erhielt er die Zertifizierung zum Kundendienstberater. In seiner Freizeit interessiert sich Sascha Kothe für Fußball und Ausdauersportarten. Sein wichtigstes Ziel in seiner beruflichen Tätigkeit für das Porsche Zentrum Kassel ist die 100-prozentige Zufriedenheit der Kunden.



Porsche 911 Carrera und Porsche Panamera sind „Die besten Autos 2012“.

In Höchstgeschwindigkeit an die Spitze.

Gerade erst auf dem Markt, und schon mit einem sensationellen Erfolg gekrönt: Der neue Porsche 911, im Dezember 2011 erschienen, wird bereits einen Monat später von den Lesern der *auto motor und sport* zum besten Fahrzeug seiner Klasse gewählt. Und auch der Porsche Panamera gewinnt in seiner Kategorie.



Matthias Müller, Vorstandsvorsitzender der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, erhielt für den Porsche 911 Carrera die Auszeichnung aus den Händen von Chefredakteur Bernd Ostmann (li.) und Autor Marcus Peters (re.).

Insgesamt 311 Fahrzeuge standen zur Wahl. Eindeutiger Sieger in der Kategorie Sportwagen: der Porsche 911 Carrera mit großem Abstand zu den Mitbewerbern. Kurz zuvor ist die Sportwagen-Ikone bereits vom englischen Fachmagazin „What Car?“ zum „Performance Car of the year“ gekürt worden. An die Spitze der Luxusautomobile setzt sich bei der *auto motor und sport* Leserwahl

„Die Befragungen dieser anspruchsvollen, bestens informierten und äußerst kritischen Automobilliebhaber liefern ein eindeutiges Ergebnis: Es gelingt uns, viele Menschen von der Qualität unserer Fahrzeuge und von der Strahlkraft der Marke Porsche zu überzeugen.“

Matthias Müller, Vorstandsvorsitzender Porsche AG

der Porsche Panamera. Erst in jüngster Vergangenheit belegten Preise in Spanien, Kanada und Mexiko, dass Sportwagenfahren zu viert auf der ganzen Welt zu einer Leidenschaft geworden ist.

Vorstandsvorsitzender der Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG, Matthias Müller, und Vertriebs- und Marketingvorstand Bernhard Maier nahmen die begehrte Auszeichnung entgegen.



Gebrauchtwagen.

Geprüft. Und für Porsche befunden.



Unser Highlight

Porsche Cayman S Porsche Design Edition

217 kW/295 PS
EZ 07/2008
15.000 km
EUR 48.900,00*

Schwarz, Lederausstattung inkl. Sitze schwarz, automatisch abblendende Innen-/Außenspiegel mit integriertem Regensensor, BOSE® Surround Sound-System inkl. CD-Ablage, Bi-Xenon-Scheinwerfer, Klimaautomatik, ParkAssistent (hinten), Porsche Communication Management (PCM) inkl. erweitertem DVD Navigationsmodul, Schaltgetriebe, Sitzheizung, Sport Chrono Paket Plus, Standardsitze, Telefonmodul für PCM, Tempostat

Monatliche Leasingrate:
EUR 554,54

Laufzeit: **24 Monate**
Laufleistung: **30.000 km**
Einmalige Sonderzahlung: **EUR 10.000,00**

Ein Angebot der Porsche Financial Services GmbH & Co. KG, gültig bei Vertragsabschluss und Fahrzeugübernahme in teilnehmenden Porsche Zentren. Preisangaben inkl. Mehrwertsteuer zzgl. Überführungskosten.



1 Porsche Boxster
Carraraweiß
EZ 02/2011 | 21.500 km | **EUR 41.900***



2 Porsche Boxster S
Macadamiametallic
EZ 10/2009 | 30.000 km | **EUR 42.900***



3 Porsche 911 Carrera 4
Basaltschwarzmetallic
EZ 08/2008 | 48.900 km | **EUR 59.900**



4 Porsche 911 Turbo Cabriolet
Schwarz
EZ 07/2008 | 32.000 km | **EUR 99.911***



5 Porsche Cayenne Turbo
Kristallsilbermetallic
EZ 06/2004 | 90.000 km | **EUR 31.500***



6 Volkswagen Passat CC Blue Motion
Candy-Weiß
EZ 04/2011 | 8.000 km | **EUR 30.900**

*Mehrwertsteuer ausweisbar

Die Angaben über Lieferumfang, Aussehen, Leistung, Maße, Gewichte, Kraftstoffverbrauch und Betriebskosten der Fahrzeuge entsprechen den zum Zeitpunkt der Drucklegung vorhandenen Kenntnissen. Änderungen und Irrtümer sind vorbehalten.

**In Kassel
exklusiv**

APPLE ERLEBEN

Besuchen Sie unseren
APPLE-SHOP
und erleben Sie regelmäßig
Produktvorführungen mit
Top-Beratung.

Time Capsule

Garageband

iMovie

iPhoto

iWork



Öffnungszeiten: Mo-Sa 9.30-20.00 Uhr

KASSEL dez • Knorrstr. 28 • Tel.: 0561/4809-0

Keine Mitnahmegarantie.

Alles Abholpreise.

Media Markt®

www.mediamarkt.de

Ich bin doch nicht blöd.



**Die Leichtigkeit des Seins.
Der neue Porsche Panamera GTS.**

Ab sofort bei uns im Porsche Zentrum Kassel.



PORSCHE

Porsche Zentrum Kassel

Glinicke Sportwagen GmbH
Leipziger Straße 142
34123 Kassel
Tel.: +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 0
Fax: +49 (0) 5 61 / 5 70 24 - 4 06
E-Mail: info@porsche-kassel.de
www.porsche-kassel.de

Verbrauchswerte/Emissionen Porsche Panamera GTS: innerorts in l/100 km: 16,1/15,8* • außerorts in l/100 km: 8,0/7,8* • kombiniert in l/100 km: 10,9/10,7* • CO₂-Emissionen in g/km: 256/251* • Effizienzklasse: G/F*

* In Verbindung mit 19-Zoll-All-Season-Reifen (rollwiderstandsoptimiert)